

Голос України

Газета Верховної
Ради України



№ 8 (2508) ■ Середня, 17 січня 2001 року ■ Ціна договірна

■ 1869 р. На Львівщині народився видатний живописець Іван Труш. Один з організаторів, зокрема, «Товариства для розвитку руської штуки».

■ 1918 р. Центральна Рада оголосила Чорноморський флот Російської імперії українським.

■ 1921 р. У Відні відкрито Український вільний університет.

■ 1945 р. Визволено від гітлерівців Варшаву.

■ 1945 р. На Донеччині народився майбутній композитор Іван Карабичь.

17 січня

Перспектива українських слухань набуває реальних обрисів

Питання про свободу слова в Україні включено в проект порядку денного наступних засідань Парламентської асамблеї Ради Європи. Згідно з інформацією прес-служби РЄ, відповідні слухання мають відбутися в четвер, 25 січня.

Тим часом учора Голова Верховної Ради Іван Плющ мав підписати розпорядження про новий склад делегації Верховної Ради в ПАРЕ. Судячи з розповсюдженого агенцією «Інтерфакс-Україна» орієнтовного списку делегації, у ній відсутній представник «зелених» Сергій Курикін, а саме він є доповідачем асамблеї з питання впливу на-товських бомбардувань на екологічну ситуацію в Югославії. Ці слухання також мають відбутися наступного тижня.

Прем'єр їде в Македонію

Сьогодні Прем'єр-міністр України Віктор Ющенко має вирушити з дводенним робочим візитом до Македонії. Очікують, що глави українського та македонського урядів підпишуть двосторонню угоду про вільну торгівлю. Про це агентству «Інтерфакс-Україна» повідомила прес-секретар українського прем'єра Наталя Зарудна. Вона зазначила, що головною метою візиту є продовження переговорів щодо подальшого розвитку торговельно-економічних відносин.



Послідовність, передбачуваність, прагматизм

Президент України Леонід Кучма, виступаючи в Маріїнському палаці на традиційному прийомі для представників дипломатичного корпусу, заявив, що в новому році ставить перед собою мету закріпити й поглибити позитивні напрацювання і зробити 2001 рік новою сходинкою в реалізації стратегії економічного та соціального розвитку країни.

А подальший зовнішньополітичний курс України, як зазначив Л. Кучма, ґрунтуватиметься на принципах послідовності, передбачуваності і прагматизму. Роль провідних, магістральних векторів цієї політики залишається за європейською інтеграцією України та розвитком відносин стратегічного партнерства з Росією і США. Водночас, наголосив Президент, буде посилено увагу до співробітництва з нашими сусідами, передовсім з Польщею.



Фото Сергія ВАСИЛЬЄВА (УНІАН).

Віце-прем'єр-міністра України Юлію Тимошенко 15 січня викликали до Генпрокуратури, де їй пред'явили звинувачення й відпустили під підписку про невиїзд.

«Боротьба» з корупцією — за поняттями

Позавчора, 15 січня, Генпрокуратура пред'явила офіційне звинувачення віце-прем'єр-міністру Юлії Тимошенко. Попри популярні прогнози про її неминучий арешт, для куратора з питань ПЕКУ вибрали майже «гуманний» запобіжний захід — підписку про невиїзд.

Журналісти до вечора чекали на Юлію Тимошенко біля виходу з Генпрокуратури. Можливо, чиїсь камери напотові хотіли зафіксувати «урочистий момент»: як віце-прем'єра пересаджують з елегантного авто у «воронок». Але сенсацийного кадру не вийшло. Принаймні поки що. Не вдалось досягти й іншого. З грізного будинку на Різницькій вийшла не розчавлена, залякана жінка, а людина, готова боротися далі. Готова діяти і працювати над тим, чим займалася досі. Що, власне, і викликає в деякого роздратування і гнів.

(Закінчення на 2-й стор.).

«Цензура заборонена».

Ст. 15 Конституції України

«Кожному гарантується право на свободу думки і слова, на вільне вираження своїх поглядів і переконань. Кожен має право вільно збирати, зберігати, використовувати і поширювати інформацію усно, письмово або в інший спосіб — на свій вибір».

Стаття 34 Конституції України.



«Законодавство України гарантує свободу слова. Однак якщо зі свободою публічного висловлювання у нас більш-менш усе гаразд, то одержання неупередженої інформації здебільшого залежить від конкретного політика, державного діяча або власника ЗМІ» — на цьому наголосив у вступному слові на міжнародних парламентських слуханнях «Проблеми інформаційної діяльності, свободи слова, дотримання законності та стану інформаційної безпеки України» Голова ВР України Іван Плющ. Особливе занепокоєння у Голови парламенту викликає наявність в Україні цензури з боку власників ЗМІ, хоч вона, як відомо, заборонена законом. І. Плющ зазначив, що всі перепони на шляху отримання громадянами вільної і нетенденційної інформації мають бути ліквідовані, а цензура заборонена.

(Закінчення на 2-й стор.).

На фото Олександр КЛИМЕНКА: мати і дружина Георгія Гонгадзе.

Літак будуватимемо спільно



Частий обмін парламентськими делегаціями між Україною і Китаєм допомагає створити сприятливі умови для розвитку двостороннього співробітництва. На цьому наголосив заступник Голови ВР Степан Гавриш під час зустрічі з Надзвичайним і Повноважним Послом КНР в Україні Лі Гобаном. Як конкретний приклад Степан Гавриш навів участь України в авіасалоні в місті Джохай — як результат — плани щодо спільного виробництва літака середньої дальності. Говорячи про «касетний скандал» і «справу Гонгадзе», Степан Гавриш зазначив: «Ця дискусія, з одного боку,

засвідчує відкритість і прозорість політики, яку проводить Верховна Рада, а з другого — показує, що ми наближаємося до парламентських виборів».

Пан Лі Гобан, у свою чергу, переконаний: «Президент Кучма, парламент і уряд зможуть якнайкраще розв'язати будь-яку проблему в суспільстві, а українська економіка і цього року зберігатиме тенденцію до зростання». Посол наголосив, що за 11 місяців минулого року товарооборот між двома державами становив 517 млн. доларів і порівняно з аналогічним періодом 1999 року збільшився на 32 відсотки.



■ Міжнародна група компаній «ІТЕРА» припинила подачу природного газу чотирьом енергогенерувальним компаніям України.

■ НАК «Нафтогаз України» поставлятиме споживачам лише оплачений газ.

■ Країни-донори об'єкта «Укриття» задекларували в ЄБРР участь у фінансуванні робіт на суму 678 млн. доларів.

■ На 2-му блоці Хмельницької АЕС буде реалізовано програму модернізації.

До Страсбурга — «на кипим»

P.S.

«Цензура заборонена».

Ст. 15 Конституції України



Парламентські слухання

(Початок на 1-й стор.).

Голова Комітету ВР з питань свободи слова та інформації Олександр Зінченко у своїй доповіді зазначив, зокрема, що останнім часом ми стали свідками намагання впровадити політичну цензуру і на загальнодержавному, і на регіональному та місцевому рівнях. Спостерігається також тиск органів державної влади на ЗМІ з метою політичного підпорядкування, знищення ЗМІ з допомогою невинуватено високих сум відшкодування моральної шкоди, вибіркового підтримки ЗМІ з боку держави та створення нерівних умов їхньої діяльності.

«Особливо небезпечною є практика прямого силового тиску на журналістів», — наголосив О. Зінченко, зазначивши, що про це передусім свідчить справа журналіста Георгія Гонгадзе. Єдиним засобом забезпечення захисту національного ринку інформаційної продукції в сучасних умовах, вважає Олександр Зінченко, є підвищення технологічного рівня та конкурентоспроможності українського інформаційного продукту. Комітет нині активно працює над реформуванням національного інформаційного законодавства. Зокрема, завершується робота над законопроектами про кабельне та суспільне телебачення, новою редакцією закону про телебачення та радіомовлення.

Промовці, у тім числі й віце-

прем'єр-міністр Микола Жулинський, голова Державного комітету з інформаційної політики Іван Драч, народні депутати та запрошені на слухання найбільше вели мову про систематичне порушення і невиконання чинного законодавства у цій сфері.

Учасники слухань назвали десятки прикладів утисків вітчизняної преси. Національна Спілка журналістів України видала «Білу книгу про утиски ЗМІ та окремих журналістів в Україні». Голова спілки Ігор Лубченко, виступаючи з парламентської трибуни, з боєм констатував: журналістів переслідують страх, їх можуть навіть вбити за професійну діяльність. «Хоч як це прикро, тієї свободи слова, до якої прагнемо і яка була в перші роки незалежності України, сьогодні немає», — заявив І. Лубченко. Водночас, на думку голови Спілки журналістів, минулий рік висвітлює ще й таку тривожну тенденцію: преса прагне зірватися під крилом влади. І причина — бідність видань, відсутність ринку реклами, непомірні ціни на папір і поштові тарифи, що й не дає ЗМІ виживати самостійно.

Стоячи зустрів зал на парламентській трибуні матір зниклого журналіста Лесю Гонгадзе. Вона висловила сподівання, що депутати допоможуть зупинити «знущання», яке чинить над нею влада, зокрема, Генпрокуратура, — як адміністративної столиці, Ялти — як курортного центру, Євпаторії — як дитячої оздоровниці. Це вже є свідченням реального економічного зростання регіону.

Цьогорічний бюджет Криму з урахуванням трансфертів буде бездефіцитний. 80 відсотків бюджетних коштів заплановано витратити на фінансування соціальних статей і житлово-комунальне господарство.

Уряд АРК підкинув депутатам гоголоволомку, зокрема, і про розмір

СБУ, їх намагання перенести обставини зникнення Георгія з політичної в кримінально-побутову площину. Леся Гонгадзе заявила, що на її родину нині чиниться тиск з тим, щоб негайно поховати «тарашанське тіло», яке, за твердженням Генпрокуратури, нібито належить її синові. Вже готові літак, цинкова труна і престижне місце на Личаківському цвинтарі у Львові, але, як мати, Леся Гонгадзе хоче точно знати, чиє це тіло, а якщо воно справді належить її синові — причини його смерті. Пані Леся також вимагає визнати її та дружину Георгія Мирославу потерпілою стороною, що дасть їм можливість ознайомитися з матеріалами кримінальної справи, а також наполягає на проведенні додаткової експертизи за ДНК над «тарашанським тілом» в її присутності, бо вона медик за фахом. Мати Г. Гонгадзе також вимагає слідство віднайти голову (адже знайдене під Тарашею тіло обезглавлене), і в разі доказів смерті сина — самій визначити місце і час його поховання.

За підсумками парламентських слухань з інформаційної політики буде вироблено рекомендації парламенту.

Юліана ШЕВЧУК.

Р. С. На жаль, за ходом парламентських слухань «Проблеми інформаційної діяльності, свободи слова, дотримання законності та стану інформаційної безпеки України» не могли стежити всі бажаючі — адже прямої радіотрансляції не було. Не було і квит.



Фотофакт

Попри заборону Запорізького міськвиконкому було проведено на центральній площі міста акцію з вимогами відставки Президента, Генпрокурора і силових міністрів України.

Фото Єгора САПРОНОВА (УНІАН).



Актуально

Указом СРСР

Резонансні події в Харкові навколо наметового містечка «Україна — без Кучми» на решті знайшли своє логічне завершення у залі суду. Як і прогнозували, суд заборонив соціалістам до 20 січня цього року проведення на центральному майдані Харкова будь-яких акцій, посилаючися в основному на, хоч як це дивно на десятому році існування української демократичної держави, Указ Президії Верховної Ради СРСР від 28.07.88 р. «Про порядок організації та проведення зборів, мітингів, вуличних походів у СРСР»... Ось така у нас демократія надворі. Грабуємо країну за законами дикого ринку, а «шикуємося» на вимогу влади ще на підставі указів тоталітарного режиму.

Соціалісти, які заявляли не раз про те, що вони законотворчі громадяни, звичайно, рішення суду обіцяли виконати. Однак лишили за собою право виставити вимоги до харківської міліції. Як і припускали, крайніми виявилися міліціонери. Керівництво харківського обкому соцпартії заявляє, що коли до закінчення середі генерал К. Маслій і його підлеглі не будуть суворо покарані, а саме — звільнені з органів МВС, вони уживуть ще дійовіших заходів з висловлення свого ставлення до нинішньої влади. Голодовка з масовим залученням прибічників — пункт № 1 у цих планах.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь.

Курорт за казенний кошт

Сьогодні, 17 січня, Верховна Рада Криму планує затвердити проект бюджету автономії на нинішній рік.

Фінансисти оцінили потреби Криму в 2 млрд. 400 млн. гривень. Водночас реальні надходження до бюджетів усіх рівнів удвічі менші, хоча й у півтора разу перевищують торішні.

Зокрема, чималі кошти пропонують спрямувати на капітальне будівництво. Передбачено окремі статті й на розвиток міст: Сімферополя



У номер

Юрій Костенко заперечує

Дезінформацією назвав лідер Українського народного руху Юрій Костенко повідомлення ЗМІ про його заяви у Львові. «На прес-конференції у Львові 12 січня я повідомив про форум національно-демократичних сил, який пропонується провести 21 січня у Києві за участю 25 політичних партій та громадських організацій, — сказав Ю. Костенко. — Його мета — започаткувати формування виборчої правниці. На запитання, хто буде лідером об'єднання, я відповів, що про це рано говорити. Хоча більшість правоцентристських політичних сил неформальним лідером майбутнього об'єднання вважають прем'єра Віктора Ющенка. Натомість підконтрольні ЗМІ повідомили, ніби українська правниця збирається висунути В. Ющенка претендентом на наступних президентських виборах».

Спростував Ю. Костенко і повідомлення ЗМІ про те, ніби він заявив про свою прихильність до формування нової більшості у ВР з участю соціалістів.

Юліана ШЕВЧУК.



Партійні рядки

Загроза дострокових виборів

Зважаючи на можливість проведення дострокових парламентських виборів, скликати асамблею для об'єднання зусиль у пошуку шляхів виходу із ситуації, в якій опинилася країна.

З такою пропозицією звернулися до політичних партій та рухів демократичного спрямування учасники засідання великої ради народно-демократичного об'єднання «Нова Україна», присвяченого 9-річчю заснування організації.

На думку лідерів «Нової України», якщо Верховна Рада не внесе до порядку денного питання про імплементацію рішень всеукраїнського референдуму, це означатиме, що парламентська більшість завершила своє існування. А створення нової більшості у ВР — проблематичне.

Юліана ШЕВЧУК.

«Боротьба» з корупцією — за поняттями



Коментар

(Початок на 1-й стор.).

На прес-конференції заступник Генерального прокурора Микола Обіход повідомив, що Ю. Тимошенко з'явилася на виклик без свого адвоката. Тому їй і запропонували послуги адвоката Печерської районної юридичної консультації, який був присутній під час пред'явлення звинувачення. Сам об'єкт слідчої зацікавленості, незважаючи на цю «люб'язну послугу», і досі вважає: їй не потрібні послуги захисника, бо їй немає від чого захищатися. Вона не підписала в Генеральній прокуратурі жодного документа, котрий свідчив би про порушення нею законодавства України. Віце-прем'єр попередилася, що «категорично відмовляється» і

надалі ставити свою візу, — доти, «доки Генпрокуратура не працюватиме згідно з чинним законодавством». Тут Юлія Володимирівна вочевидь ризикує: чорнило пересохнути може.

У прокурорських «кураторів» куратора з питань ПЕКу зірвався ще один запланований захід: на «явку» до ГП чомусь не з'явилися російські слідчі. А вони начебто мали зустрітися з людиною, котра мало не підрізала обороноздатність Росії. Видно, колеги не зрозуміли один одного. Або просто фантазували...

Після шестигодинного допиту Юлія Тимошенко не відповіла журналістам і відповіла на «гарячі» запитання. «Я впевнена в тому, що це політична розправа, — сказала вона. — Це входить до плану тих кланів, які хочуть обмежити

мої дії з наведення ладу в Україні... Але в мене вистачить мужності й сил пройти цей шлях».

Звичайно, Юлія Тимошенко розуміє, що підпискою про невинність «запобіжні заходи» можуть не завершитися. І відверто зізналася журналістам, що припускала можливість арешту з першого дня роботи в уряді. Надто добре вона знає «ці паханські правила, які є реальністю в нашій країні». Морально до арешту вона готова. Як і до іншого: «Всім діями, які виконувалися, мене намагалися спровокувати на втечу з країни, але я не втікаю. Нехай не розраховують».

Як відомо, 12 січня віце-прем'єр повідомила про свій намір подати позов до суду на Генпрокурора Михайла Потебенька — за зруйнування «моєї життя, життя моєї сім'ї, за

дискредитацію, за незаконні дії, за «беспредел», котрим займається Потебенька як Генеральний прокурор». А вже за кілька днів Ю. Тимошенко реалізувала свої наміри — скаргою до Київського міського суду на дії М. Потебенька. Що «реалізує» ця інстанція, в принципі можна спрогнозувати, але краще дочекатися рішення.

За висунутими ГП обвинуваченнями рішення має винести також суд. У зв'язку з цим у віце-прем'єра єдине прохання до слідства: швидше передати справу, а не розтягувати її на три—п'ять років, як це заведено у «завзятих борців з корупцією». Вона усвідомлює, звичайно, що в першій судовій інстанції «у нас царює замковенщина», але важливо, щоб судовий процес розпочався. В інтерв'ю «Дзеркалу

тижня» Юлія Тимошенко сказала: якщо не знайде об'єктивного суду всередині України, дійде до міжнародних інстанцій. Вона впевнена у перемозі. «Адже організатори кримінальних справ розуміють, що жодна справа — ані проти мене, ані проти членів моєї родини немає перспектив, якщо їх розглядатиме безсторонний суд».

На жаль, безсторонність поки що не вписується в «географію» України. Будь-які принципові моменти — і дослідження тарашанського тіла, й експертизу плівок, і безсторонний вердикт з приводу «резонансних» справ — ми все ще препаруємо в «західних лабораторіях». Бо в нашій країні оперують не демократичним законом, а поняттями. Навіть у «боротьбі з корупцією».

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Домашня робота на завтра

Коментар

Кабінет Міністрів затвердив 136 заходів з виконання держбюджету на нинішній рік. І це дуже скидається на домашню роботу терплячого вчителя в багатомільйонному класі.

Враження посилюється, коли гадуєш, що за кілька днів до цього уряд проаналізував попереднє домашнє завдання — виконання держбюджету на 2000 рік. І воно, схоже, викликало суперечливі почуття у класного керівника. 180 мільйонів гривень, призначених для виконання соціальних зобов'язань, уряд лишився винним населенню. На думку Віктора Ющенка — через підвищення за-

робітної плати деяким категоріям населення до часу покриття соціальних боргів. Надмірне адміністрування податкових надходжень на місцях і лібералізм Міністерства фінансів, на його думку, спричинили дошкульні диспропорції у бюджетному процесі — деякі території виконували плани на 160 відсотків, тоді як центральний бюджет — на 60—70. Із врахуванням усіх помилок уряд вніс серйозні корективи в домашню роботу на завтра.

Передусім Мінфін і Держказначейство зобов'язано до 1 лютого скласти розклад держбюджету на 2001 рік і довести його до відома усіх розпорядників державних коштів. Цей розклад має відбивати і структуру доходів, і кошторис

витрат. Скажімо, враховувати загальний процент дивідендів, нарахованих на акції об'єктів, що перебувають у державній власності. Про перерахування коштів від приватизації треба дбати так само ревню, як і про розрахунки з держбюджетом грошима. І нарешті усі вже зачекалися графіка продажу майна, вилученого в рахунок погашення податкових боргів.

Схоже, від того, як піде справа з виконанням нинішнього домашнього завдання, залежить, як успішно Міністерство фінансів виконає урядове доручення з розміщення облігацій внутрішньої державної позики серед населення. Адже це — свого роду тест на довір'я до бюджетної педагогіки.

Сергій ВЛАД.

Актуально

Шлях до авторитаризму

Рівень інформаційної безпеки в нашій країні за окремими показниками наближається до критичної межі. За нею — втрата демократичних принципів діяльності держави, повернення до авторитаризму.

Таку думку висловив на прес-конференції у Києві президент Українського центру економічних і політичних досліджень ім. О. Разумкова Анатолій Гриценко. Створена у нас система забезпечення інформбезпеки, переконаний він, працює «неефективно». Головні важелі мас-медійної політики, здебільшого, зосереджено в руках президентських структур. Отже, «є можливість маніпулювати громадською думкою і, що найтривожніше, впливати на хід та результати виборів або референдумів».

Центр презентував власний проект концепції інформбезпеки. Зокрема, пропонується запровадити адміністративну та кримінальну відповідальність посадовців за здійснення політичної цензури і установити верхню межу сум компенсацій за завдання засобами масової інформації моральної шкоди.

Іван ЛАЗНИЮК.

Фотофакт

У Чернівцях Новий рік за старим стилем, очевидно, відзначали не тільки в тихому сімейному колі. А вранці ченці статечно йшли на богослужіння до церкви, куди, мабуть, прийшов і власник цього авто, аби поставити свічку за упокій улюбленого засобу пересування...

Фото Петра ГОНЧАРА (УНІАН).



Вийду на вулицю — спитаю в шоферів

Бліц-інтерв'ю

Стаття народного депутата України Віктора Короля «ДАІ — королева автоштради» («ГУ» за 11.01.2001) викликала скандал відгуків. Поки що телефонних. Нагадаю, в ній йшлося про законопроект «Про внесення змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення при відповідальності за порушення правил дорожнього руху». У ньому, зокрема, передбачено позбавити права працівника ДАІ знімати номерні знаки, вилучати права, а талон попереджень просто скасувати. Частина з тих 27 читачів, які телефонували нам, схвалила згадані положення, п'ятеро висловилися за «перевірені десятиліттями засоби боротьби з порушниками».

— Нічого з ними панькається...

— Машин на вулицях дедалі більше, тому необхідно зробити правила жорсткішими...

Решту турбувало одне: «Якщо все буде вирішуватися через суд, то де набрати грошей, часу та нервів?»

Запитання, звичайно, цікаве й далеко не риторичне. Я, що називається, вийшов на вулицю та й став чіплятися з розпитуваннями до водіїв.

Андрій Максимович, сільський водій з 42-річним стажем:

— Якщо буде так, як ка-

жуть: мовляв, і штрафи через суд, і все інше, — то куди це годиться? Скільки разів доведеться мені їздити до райцентру, щоб рішення забрати, в ошадкасу сходити, інспектора знайти?..

Сергій Мирчев, «гракує» біля станції «Шулявська»:

— Ні, мені краще заплатити штраф на місці. Адже незрозуміло, що зроблять при порушенні з моїми правами: заберуть чи залишать? І що, до рішення суду мені на приколі стояти? У нас не Америка, де сьогодні порушив, а завтра перед судом постав...

Микола Р., з тих, кому все одно:

— Та не буду я доводити справу до суду — собі дорожче. Гадаю, зможу знайти спільну мову з інспектором, і він не офор-

мить протокол. До речі, цей шлях згубніший за існуючий збір штрафів. Тепер ми кожного, навіть совісного, міліціонера будемо провокувати на побори.

Олег Олексійович, знайомий суддя:

— Уявіть наші суди: справ сила-силенна, а грошей навіть на конверти немає. Хто зможе розглядати «дорожні» справи, якщо інші, важливіші, місяцями лежать без руху? Спочатку треба створити систему адміністративних судів, а потім уже роботу їм шукати...

А що з цього приводу думають самі працівники державтоінспекції?

Про це — в найближчому номері.

Іван ІЛЛЯШ.

Загальна диспансеризація экс-миротворців

Проби крові й волосся, взяті в українських миротворців у Косово (наш контингент становить 337 осіб), ознак «балканського синдрому» не виявили. Про це заявив заступник начальника військ радіаційного, хімічного та бактеріологічного захисту ВС України з екологічної безпеки полковник Ігор Мазор.

Різноколірна продукція «КривавоГАЗу»

У Сімферополі на ЗАТ «КривавоГАЗ» введено до ладу потужний комплекс фарбування автомобілів. На черзі відкриття ще двох цехів — складального та зварювального. Після чого випуск автомобілів класу «ГАЗ» зросте до 70—80 тисяч на рік.

Робота і будівництво автозаводу вже забезпечили працевлаштування понад 20 тисячам трудівників. З повним пуском «КривавоГАЗу» майже 120 тисяч робітників працюватимуть на різних підприємствах України, виконуючи замовлення за кооперацією.

Віктор ХОМЕНКО.

Спорт

Успішний початок

Теніс. У Мельбурні стартував перший нинішнього року турнір із серії «Великого шлема» — відкритий чемпіонат Австралії. З перемоги над французом Ніколя Ману (6:2, 6:4, 2:6, 4:6, 6:4) розпочав свої виступи наш Андрій Медведєв.

Лютневі євроіспити

Футзал. У Москві з 22 по 28 лютого відбудеться фінальний турнір чергового чемпіонату Європи. Збірна України потрапила до групи А. У стартовий день наші футболісти зустрінуться з командою Іспанії, наступного — з хорватами, а 25 лютого поміряються силами зі збірною Польщі.

У групі В змагатимуться: Росія, Італія, Нідерланди, Чехія. Півфінали — 26 лютого, фінал — 28 лютого.

Наставник нашої команди Геннадій Лисенчук так прокоментував підсумки жеребкування:

— Суперники дісталися нам дуже сильні. Не приховую, що дещо засмучений. Міркуйте самі: іспанці — чемпіони світу. Хорвати — учасники останньої світової першості, на якій отримали найвищі оцінки за свою гру. А поляки вибили з боротьби на шляху до Москви самих чемпіонів Європи — футболістів Португалії.

Хоча в іншій групі компанія дібралася — також не подарунок. Однак, на думку фахівців, італійці та спортсмени з Нідерландів дещо поступаються полякам і хорватам. Але нам варто забути геть про все. І боротися в кожному матчі з першої і до останньої секунди. Лише за таких умов можна розраховувати на якісь медалі...

Двічі «перепливи» «Ворсклу»

Футбол. Чергові контрольні матчі провели київські динамівці. Спершу на базі в Кончі-Заспі їхня молодь, посилена кількома досвідченими виконавцями, переграла другий склад полтавської «Ворскли» — 2:0 (Коновалов, Скоба, з пенальті). А потім ще один матч уже основних складів відбувся на стадіоні «Динамо». Господарі виграли — 7:2 (Шацьких, 4, 12, Михайленко, 39, Чернат, 41, Венгліський, 80, Яшкін, 87 — Мелашенко, 6, 17). У першому таймі «Динамо» виступало в такому складі: Близнюк, Хацкевич, Федоров, Михайленко, Кузьмичов, Чернат, Боднар, Пеев, Гавранчич, Шацьких, Кулич; у другому — Шовковський, Головкин, Каладзе, Венгліський, Яшкін, Радченко, Несмачний, Кардаш, Лисицький, Белькевич, Дмитрулін.

Тепер одна група динамівців вирушає на турнір Кубка Співдружності до Москви. Іншу — викликано на збір національної команди, який триватиме з 18 по 29 січня в Кончі-Заспі. Ось список гравців, яких запросили до роботи Валерій Лобановський і його помічники — Леонід Бурак та Володимир Веремєєв: Шовковський, Головкин, Дмитрулін, Несмачний, Лисицький, Кардаш, Венгліський, Яшкін, Серебренников (усі — «Динамо»), Вірт, Зубов, Старостяк, Попов, Тимошук, Воробей, Белік, Конюшенко, Хома (усі — «Шахтар»), Попович і Співак (обидва — «Зеніт», Санкт-Петербург), Снітко, Призетко, Свистунов (усі — «Чорноморець», Новоросійськ), Ткаченко, Мусолітін (ЦСКА, Київ), Шищенко («Металург», Донецьк), Демченко («Металург», Запоріжжя), Анікеєв («Металург», Маріуполь), Назаров («Карпати»), Грановський («Кривбас»).

Збірна має зіграти й низку контрольних поєдинків: 20 січня — з «Оболонню-ППО», 22 січня — «Борисфеном», 24 січня — з «Ворсклою», 26 січня — з ЦСКА і 28 січня — з «Таврією».

Футболісти запорізького «Металурга», які готуються в турецькій Анталії, виграли у московського ЦСКА — 4:1.

Пономарьову дісталися білі

Шахи. Учора в Донецьку стартував гросмейстерський матч між чемпіоном світу серед юніорів Русланом Пономарьовим і швейцарцем Віктором Корчним.

На знімку: учасники зустрічі та головний арбітр матчу киянин Леонід Боданкін (праворуч) під час жеребкування.

Фото Ігоря НОВИЦЬКОГО (УНІАН).



ПОПІТИКА

То хто недобросовісний: набувач чи суд?



Журналістське розслідування

Хвилинку, хвилинку, шановні читачі-покупці! Ви щойно купили якусь річ? Покладіть її, відійдіть убик і підніміть руки вгору. Зараз з'ясуємо, чи добросовісний ви набувач, себто покупець? Ви перевірили у продавця, звідкіля в нього ця річ або товар? Ні, цього й слід було чекати. Отже, даруйте, але ви є недобросовісний набувач. Чому, перепитаєте? А якщо ви купили крадену, чи поставлену до магазину нечесним шляхом річ? Тож її у вас можна навіть забрати, а грошки ваші гірко плакатимуть...

Перевірте, що купуєте...

Певною мірою це жарт. А ось Анатолій Терницький з Вишневого Київської області реально потрапив у таку халепу. Ярлик «недобросовісний набувач» йому причепив Києво-Святошинський суд. Тому Анатолію Івановичу, ліквідаторові чорнобильської аварії I категорії, і його дружині Людмилі Василівні, інвалідові II групи, зовсім не до жартів. Хоча суд «приклеїв» Терницькому такий ярлик, як не дивно трохи, але згідно із ст.148 чинного нині Цивільного кодексу. Вона визначає недобросовісним володільцем особу, яка знала, або повинна знати, що її володіння незаконне. Яким же володільцем-набувачем є А. Терницький?

Суть справи. Анатолій Терницький — колишній капітан внутрішніх військ, начальник пожежної частини Вишневого. Вже о 5-й годині 26 квітня 1986 року гасив розбуханий реактор. Нині має 12 хронічних хвороб. Свого часу одержав у Вишневому квартиру. Лікарі рекомендували: його помешкання не повинно бути на першому поверсі. Але йому виділили квартиру саме на першому. Сиру й холодну. Та коли фінансово-будівельна компанія «Білоцерківська нерухомість» почала продавати квартири у новозбудованому будинку, Терницькі продають свою (таке право маємо всі й давно), вишукують додаткову суму й купують нову на третьому поверсі. Звідкіля їм було знати, що ця квартира стане справжнім полем бою і їхнє самопочуття в ній не поліпшиться, а навпаки — життя перетвориться на справжнє пекло.

З'ясувалося, раніше саме за цю квартиру управління економіки і власності Київської облдержадміністрації сплатило гроші. Та вчасно не одержало її через те, що недоплатило певну суму, яку вимагала будівельна компанія — після здачі будинку фактична площа квартири виявилася більшою. Окрім того, управління юридично не оформило право власності на квартиру. Тому компанія розірвала з ним угоду і виставила квартиру на вільний продаж. А Терницькі стали власниками нової житлової площі на підставі договору купівлі-продажу, котрий посвідчив нотаріус та зареєструвало бюро технічної інвентаризації. Це, між іншим, ті інстанції, які ретельно перевіряють правильність оформлення документів на придбання квартири.

Києво-Святошинський суд визначив Терницького недобросовісним набувачем, мотивуючи тим, що він, буцімто, заздалегідь знав: ця квартира вже була куплена управлінням економіки. І знав не від когось іншого, а від працівниці управління Лариси Мотуз. Саме для неї купували ту квартиру. І вона ніби особисто попереджала Терницького про недоцільність придбання саме цієї квартири. Попереджала начебто у присутності свідків. Щоправда, вона називає то одних, то інших. Та не зосереджуваємо увагу передусім на цих обставинах. Не Мотуз відіграла і відіграє й досі у цій надто заплутаній справі вирішальну роль. Як на мене, районний суд заплутав усе.

Та чомусь заплуталися в обласному і Верховному судах

Після першого рішення районного суду від 29 січня 1998-го Терницький оскаржує його в обласному. Той відхиляє скаргу, мовляв, вона не спростовує висновків районного суду, рішення якого правильне. Терницький звертається до Верховного Суду зі скаргою на рішення районного і обласного судів. Заступник голови Верховного

Суду Петро Шевчук виносить протест і направляє справу на новий розгляд. Обласний погоджується з протестом Верховного і направляє справу до районного суду. Однак суддя Галина Подольська виносить рішення аналогічне першому: Терницький — недобросовісний набувач і договір купівлі-продажу квартири не дійсний. Власне, іншим воно і не могло бути, бо перше приймалося головою райсуду Ніною Тубольцевою.

А. Терницький знову звертається до обласного суду. Його колегія не задовольняє скаргу. Тоді Анатолій Іванович, у порядку нагляду, звертається до заступника голови облсуду А. Гнатенка.

Те, як у цій судовій інстанції розглядали скарги Терницького, викликає шонайменше подив. Судіть самі.

А. Гнатенко у своєму протесті до президії обласного суду аргументовано і переконливо доводить: **Києво-Святошинський суд не з'ясував усі обставини справи, тому його рішення і попередня ухвала судової колегії в цивільних справах обласного суду не можуть залишатися в силі. Їх належить переглянути.** Однак після цього протесту щось справді незрозуміле і дивне відбулося в обласному суді. Бо менше, ніж через місяць Терницький отримує одразу аж дві відповіді з того самого обласного суду, але вже за підписом голови облсуду Ю. Нечипоренка. Датовані одним і тим же числом, з одним і тим же вихідним номером. В одному йдеться про те, що протест облсуду від 16 листопада 1999 року відкликано. В другому — скарга на рішення районного суду залишена без задоволення, а «доводи скарги не можуть бути прийняті до уваги, так як не спростовують висновки судових рішень». Мало того: «Вказані рішення відповідають вимогам закону і підстав для принесення протесту немає». Ось так — відповідають вимогам закону. І жодних вам сумнівів!

Терницький не зупиняється і вдруге подає скаргу до Верховного Суду. **Уже знайомий нам П. Шевчук знову виносить протест на рішення районного і обласного судів. У ньому, зокрема, підкреслює: «Те, що А. Терницький є недобросовісним набувачем, суперечить матеріалам справи».** Однак з данним протестом Верховного Суду президія Київського обласного суду не погоджується і залишає своє рішення, а отже, і районного суду, в силі.

Як бути Терницькому? Примиритися, впасти у відчай? Ні, він знову звертається до Верховного Суду. Та на три нові його звернення тепер отримує відповіді — підстав для протестів немає. Але ці відповіді підписують інші керівники Верховного Суду. І у кожній стверджується: рішення районного і обласного судів є законними і обґрунтованими, підстав для винесення протесту немає.

«Окрилений» такою підтримкою, районний суд 23 червня минулого року виносить рішення вже про виселення Терницьких з квартири... Порядок виселення (куди і яким чином) суд не вказує. А навіщо? Хіба когось цікавить доля потерпілих? Скаргу і на це рішення обласний суд відхилив. Після чого державна виконавча служба приступила до виконання рішення райсуду — тричі «навідувалася» з наміром примусово виселити Терницьких. Та на захист стали мешканці будинку і міста. Не дозволили. На площадці біля квартири зводили навіть барикади. Унаслідок цих баталій Людмила Василівна отримувє інсульт...

Уся ця квартирно-судова «епопея» стала для Терницького другим Чорнобилем. Адже куди ще тільки не звертався він з про-

ханням уважно і кваліфіковано розглянути його справу і встановити істину, хто тільки не клопотав про захист його прав — марно. Всі інстанції посилаються на рішення судів і все залишається без змін. Навіть на звернення Уповноваженого з прав людини Верховної Ради України Ніни Карпачової до Верховного Суду відповідь була: «Підстав для протесту не знайдено». Втім, у кількох відомствах Анатолій Іванович чув: розуміємо, що рішення судів несправедливі, але нічого вдіяти не можемо...

В облдержадміністрації також не обтяжили себе

Голова Всеукраїнського громадського об'єднання захисту конституційних прав і свобод громадян України «Правозахист», народний депутат України Ніна Марковська розіслала клопотання в кілька державних інстанцій. До редакції «Голосу України» і Київської обласної держадміністрації також. Автор цих рядків знайшов в адміністрації тих, хто розглядає скаргу і попросив уважно вивчити обставини. Не хотілося описувати все оце, а повідомити — в облдержадміністрації знайшлися люди... Мене запевнила помічник заступника голови Олександра Рябоконя: «Ми запросили довідку з управління і поставили уважно з'ясувати все. Почекайте». Погодився. Було сподівання: в адміністрації достатньо фахівців, щоб розібратися, яким документом визначається право власності на квартиру? Коли це право настає — після завершення будівництва будинку чи ще раніше? Тобто, що є предметом договору в натурі тощо. Ретельне з'ясування цих та багатьох інших обставин могло б стати приводом і підставою для облдержадміністрації дати доручення управління економіки звернутися до державної виконавчої служби Києво-Святошинського району з письмовою заявою про зупинення виконання судового рішення щодо виселення Терницьких з квартири з подальшим законним розв'язанням цієї майже детективної справи. Таке право передбачено Цивільним процесуальним кодексом України. Зрештою, можна було «підказати» і заступнику начальника управління В. Романовичу пригальмувати свою настирливість. Адже вона надіслала листи виконавчій службі з вимогою невідкладно виконати рішення суду. В одному з листів та навіть вимагала «звернутися до начальника ВВС ГУ МВС України у Вишневому про виділення посиленого наряду міліції та кінолога»... Щоб приборкати собаку Терницьких.

Марними були мої очікування і сподівання. Нічого подібного не було зроблено. Навпаки, там пішли найкоротшим і простішим шляхом. Заступник голови облдержадміністрації Олександр Рябоконь підписав відповідь Н. Марковській, в якій, зокрема, є таке пояснення: «За інформацією Головного управління економіки облдержадміністрації — правонаступника управління з питань економіки і власності зазначені рішення Києво-Святошинського районного суду від 14.07.00 та від 23.06.00 розглядалися за скаргами Терницького А. І. в касаційному порядку Київським обласним судом. Ухвалами цього суду відповідно від 07.09.99 та від 22.08.00 рішення районного суду були залишені без змін і набрали законної сили. Рішення районного суду від 14.07.99 розглядалося Київським обласним судом у порядку судового нагляду і було залишено без змін».

Отже, у відповіді йшлося про те, про що писала Н. Марковська. Зверніть увагу, з якою довірою автор листа посилається на інформацію управління щодо рішень судів. Чому б це? А яким чиновницько-бюрократичним шедевром завершується відповідь Рябоконя? Вчитайтесь теж уважно.

«Що стосується Вашої (Марковської. — Я. Г.) інформації про надання Мотуз Л. В. у профком та адміністрацію Управління економіки, а також квартирну комісію міськвиконкому м. Вишневе сфальсифікованих докумен-



тів, то Київська обласна державна адміністрація доручила Головному управлінню економіки спільно з профспілковим комітетом, а також Києво-Святошинському райдержадміністрацією спільно з Вишневим міськвиконкомом уважно розглянути цю інформацію та прийняти відповідне рішення, про що інформувати облдержадміністрацію та ВГО «Правозахист».

Про що свідчить така відписка? Передусім про те, що облдержадміністрація фактично самоусунулася від розгляду скарги. І ще. Чи не помічаєте ви, шановні читачі, якогось особливого ставлення облдержадміністрації до підпорядкованого їй управління і довіри його керівникам? Ви гадаєте, оті всі «спільники» розглянули «інформацію про інформацію» й інформували «Правозахист»? Нічого подібного не сталося й досі. Хоча відповідь датована ще третього листопада минулого року. До речі, саме через затримку подання Л. Мотуз отих документів, управління якраз і не оформило юридично право власності на квартиру з будівельною компанією. Та на цілком законних підставах розірвала з управлінням угоду, повернула йому одержані раніше кошти за квартиру. А вже потім продала квартиру Терницькому. А Л. Мотуз затримала, до речі, документи через зволання з випискою-пропискою батьків, без чого вона не мала підстав на додаткову житлову площу (для безкоштовного одержання її). Зрозуміло, ту спірну квартиру міг би купити й хтось інший. Ось тільки як би тоді розвивалися події? Невідомо, на якого власника натрапили б...

Який напрошується висновок

На завершення — авторська версія-розв'язка цієї справи.

Під час нашої бесіди з приводу листа Н. Марковської з помічницею О. Рябоконя, її сусід по кімнаті владно так повернув голову у мій бік і проказав невдоволено: «Ми самі добре знаємо, як розглядати скарги. А ви заважаєте — я листа туди пишу (показав у напрямку урядового будинку)»... Заважав я. Заважають працювати адміністрації подібні звернення принижених і ображених громадян. Ті, що роками шукають правди, захисту і не знають, де їх знайти.

І ще одна неабияка деталь. Пішли ми з Анатолієм Терницьким за порадою і допомогою до одного відповідального працівника облдержадміністрації. Не обтяжуючи себе з'ясуванням обставин, той одразу відрізав: «А чого ви до мене прийшли? Це не моє питання». А після деякого нашого уточнення, проказав гордо і впевнено: «А чого ж ти (до Терницького. — Я. Г.) раніше до мене не прийшов? Я подзвонив би голові обласного суду і все було б в порядку»...

Після цих слів ми з Анатолієм Івановичем переглянулися і на мить заціпеніли. То, мабуть, хтось так само, підкреслюю — це має бути припущення, зателефонував свого часу і голові Києво-Святошинського суду Ніні Тубольцевій? І чи не тому вона так категорично стверджувала мені в телефонній розмові: рішення прийнято правильно. А пропозицію про зустріч відкинула як непотрібну і зайву. Ось чому й постає запитання, винесене в заголовок: то хто недобросовісний?..

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Київська область.

Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.



Скандал!

— В Україні триває процес згортання повноважень органів місцевого самоврядування. Є багато прикладів грубого втручання представників державної виконавчої влади в роботу органів місцевого самоврядування, — так охарактеризував недавно відставку міського голови Знам'янки Михайла Нестерова глава Кіровоградського обласного відділення Асоціації міст України, кіровоградський міський голова Олександр Нікулін.

Події, що нині відбуваються у залізничному містечку, можна порівняти із міною уповільненої дії. У третє тисячоліття Знам'янка, райцентр на Кіровоградщині з 30-тисячним населенням, увійшла без міського голови. У грудні минулого року надзвичайною сесією міськради його було усунено від вико-

нання обов'язків. За це проголосував 21 депутат із 25 присутніх на сесії (загалом їх 30). Однак экс-голова Михайло Нестеров дуже сумнівається у законності процедури його відставки і має намір оскаржувати рішення сесії в суді.

М. Нестеров вважає, що режисери знам'янського дійства — у Кіровограді. «У тому, що я не подобаюся обласній владі, нічого дивного немає, — каже він. — Наприклад, у третьому кварталі минулого року вимагали внести до міського бюджету 40 % витрат на енергоносії за субсидіями і пільгами. Цих коштів ми виділити не могли, адже 75 % бюджету — захищені статті. Не виконала Знам'янка ще одну вказівку: не виділила 300—400 тисяч гривень на придбання зерна

за регіональним контрактом. Я й тепер переконаний у своїй правоті: ціна на таке зерно не буде нижча від ринкової, оскільки дорого обійдеться його зберігання. Не послухався я і коли вимагали провести попередню плату за газ. Це означало б на два-три місяці відсунути зарплату бюджетникам.

Каменем спотикання для міського голови стало ще й передання міського ринку в комунальну власність.

М. Нестеров намагатиметься довести в суді, що надзвичайна сесія міськради проводилася з грубими порушеннями норм закону про місцеве самоврядування. Ще на початку грудня минулого року на черговій сесії група депутатів внесла до порядку денного

Початок реальних змін

Після численних перипетій та дискусій реформа міжбюджетних відносин усе-таки вийшла на старт. Вистраждана стаття 50 Закону про держбюджет-2001, по суті, є перфокартою, з якої зчитуватимуть надалі всі алгоритми реформи.



Як відомо, згідно з цією статтею, уряд має розробити методику розподілу міжбюджетних трансфертів. При цьому:

доходи місцевих бюджетів мають плануватися на формульній основі; розрахункові видатки обчислюються на нормативній основі; обласним радам заборонено збільшувати обсяг доходів понад ті, що визначені Законом про держбюджет-2001;

щоб надати обласним радам можливість оптимального маневру в перехідний період, яким, власне, і є рік 2001-й, методика має передбачити фонд видатків, не розподілених за формульним розрахунком, у обсязі не більш як 10 відсотків від зведеного бюджету області.

Чим важливий закон про бюджет-2001 для розвитку бюджетної реформи?

По-перше, додаток № 5 до закону уможливив крок, без здійснення якого взагалі не можна говорити про початок міжбюджетної реформи. Цим додатком урешті-решт обмежено видатки бюджету між державним та місцевими бюджетами. Таким чином, законодавство України вперше дає відповідь на запитання, хто що фінансує і хто за що відповідає (Закон про місцеве самоврядування в цьому аспекті не є чітко прописаним і навряд чи може бути керівництвом до дії для фінансиста). Друга відповідь на сакраментальні запитання місцевого самоврядування, що впродовж років лунали з високих трибун, — це визнання державою свого зобов'язання щодо фінансування таких істотних компонентів соціального захисту, як пільги ветеранам війни та праці, а також субсидій. Саме ця, хронічно недофінансована, стаття систематично «рвала» й дисбалансувала місцеві бюджети, створювала в них прихований дефіцит. Законом про бюджет-2001 передбачено фінансування цієї статті у вигляді цільової субвенції із державного бюджету, причому ресурс для цієї мети істотно збільшується.

По-друге, в результаті тривалих дискусій бюджетний комітет відстояв право базових бюджетів місцевого самоврядування ексклюзивно розпоряджатися надходженнями від продажу земельних ділянок несільськогосподарського призначення. Відтепер це їх стовідсотково власний ресурс, що має бути спрямовано виключно до бюджету розвитку територіальної громади. Відповідно, під ці надходження мають плануватися тільки капітальні видатки з тим, щоб можливі проблеми із реалізацією ділянок не позначилися на оплаті поточних видатків. Немає сумнівів, що закріплення цього активу за територіальними громадами стимулює триєдину мету: 1) інтенсифікується ринок землі; 2) реальних обрисів набуватиме матеріальна ос-

нова місцевого самоврядування; 3) прискориться млявий нині процес розмежування земель комунальної та державної власності, і саме мери будуть ініціаторами прискорення такого процесу.

По-четверте, подальшого розвитку набула стаття 52 Закону про державний бюджет України на поточний рік, згідно з якою перевиконання планових доходів держбюджету розподіляється між державним бюджетом та відповідними бюджетами у рівних частках. Бюджетний комітет урахував численні звернення працівників органів місцевого самоврядування і наполіг на тому, щоб не лише обласний бюджет отримував свою частку від перевищення доходів, а й район і міста як обласного, так і районного значення. Символічно, на мою думку, те, що в цьому переліку з'являється чи не найбільш ображений (після сільської територіальної громади) суб'єкт бюджетного процесу — місто районного значення. В цих містах, що є здебільшого податковими готельєрами районів, як правило, сконцентровано найбільшу доходну базу, а ось надходження до свого бюджету вони отримують, як жабраки на бюджетній паперті. Ми сподіваємося в бюджетному комітеті, що новий підхід реставрує втрачений було інтерес малих та середніх міст до розвитку власної податкової бази.

Тепер — про доходи. Після того, як вищезгаданий додаток № 5 було чітко визначено, хто що фінансує, методика підводить під ці повноваження доходи. Крок перший — як саме прогнозувати доходи. Методом старої рахівниці чи за чіткою формулою? Відповідь однозначна: тільки за формулою, що враховує індекс відносної податкоспроможності адміністративно-територіальних одиниць. Не зупинятимуся тут на математично-алгебраїчних нюансах цієї формули, скажу лише, що формула здатна обмежити необгрунтований патерналізм деяких місцевих рад. Скажімо, формульний підхід посиляє тій місцевій раді, яка щедро роздає пільги з оплати землі, однозначний сигнал — ці свідомо втрачені доходи не будуть відшкодовані ні більшим трансфертом, ні більшими відрахуваннями від загальнодержавних податків.

По-друге, стаття 50 зобов'язала авторів методики дотриматися дуже важливого, на мою думку, принципу — обласним радам відтепер заборонено збільшувати доходи понад ті, що передбачені Законом про державний бюджет України на 2001 рік. Останніми роками ми гралися у дивну гру: у Мінфіні та на бюджетних слуханнях у нашому комітеті представники областей стверджували, що прогнози їх доходів завищено, а повернувшись додому, ухвалювали бюджети, на 10—50 відсотків більші, ніж контрольні показники Мінфіну. Як приклад наведу такі дані: 1999 року різниця між контрольними цифрами Мінфіну та показниками, затвердженими місцевими радами, становила 1 млрд. грн., цього року — вже 3 млрд. грн. Потерпали від цього трюкацтва з цифрами пердусім територіальні громади міст.

Бюджетна реформа нарешті дає можливість чітко бачити фінансові перспективи кожного регіону чи громади

Відтепер, якщо ми прагнемо встановити стабільні правила гри, а не полювати весь час на рухому мишень, то певна фіксація показників необхідна і на рівні області. Отож відтепер розрахунки областей у сумі повинні копійка до копійки відповідати розрахункам Мінфіну. А така фіксація є передумовою створення механізму захищеності для територіальних громад у нарощуванні власної податкової бази.

Запропонований механізм розпочинає діяти відразу і дає змогу істотно застерегти інтереси міст. Додатком до рішення обласної ради має бути зафіксовано контингент (загальна сума збору) прибуткового податку з громадян для бюджетів міст і районів. Ця планова сума не підлягає зміні впродовж року. І коли в 3-му чи 4-му кварталі 2001 року настає «день ікс» — день виконання планового контингенту, з цього дня набуває чинності новий порядок відрахувань: бюджет міста чи району отримує 75 відсотків надходжень від прибуткового податку з громадян, а область — 25 відсотків. Тож є достатньо підстав очікувати, що міста продемонструють старт у нарощуванні власної податкової бази.

Що стосується видатків, то їх розрахунковий обсяг визначатиметься на нормативній основі. Нормативи дотепер нагадували шотландську Нессі — всі про них говорили, але ніхто їх не бачив. Кілька НДІ авторитетно заявили, що обчислити їх неможливо. В методиці вперше з'являються чіткі нормативи. Скажімо, держава оприлюднює, що вона може гарантувати наступного року громадам місцевого самоврядування фінансування освіти у обсязі 508 гривень на одного учня. З'являються також нормативи на охорону здоров'я та інші галузі. І уряд, і бюджетний комітет усвідомлюють те, що перехід від планування за мережею до планування за нормативами не є безболісним, особливо для тих громад, які нагромадили (вибачаюся за тавтологію) значну базу. Саме для пом'якшення такого переходу комітет визнав за доцільне дозволити областям мати в своєму розпорядженні фонд видатків, не розподілених за формульною основою. Його обсяг становить 10 відсотків від обсягу ресурсу зведеного бюджету області. Об'єктивно кажучи, 90 відсотків ресурсу області розподіляють згідно з формулою, а 10 відсотками вони коригують ті можливі диспропорції, що можуть виникнути при переході зі старого методу планування до нового.

Ми не ідеалізуємо методику і свідомі того, що в процесі її, як це нині модно казати, імплементації виникнуть деякі неузгодженості та опріки. Сподіватимемося, що обласний рівень влади толерантно реагуватиме на ці речі та сприятиме її оптимізації.

А тим часом уже в першому кварталі 2001 року, коли в областях пройдуть «бюджетні» сесії місцевих рад, здійснюватиметься моніторинг та контроль за дотриманням на місцях вимог методики. Інакше кажучи, на місяць фактично прохитиме апробація проекту Бюджетного кодексу, який невдовзі має бути прийнятий парламентом у вирішальному, третьому, читанні.

Олександр ТУРЧИНОВ,
голова Комітету Верховної Ради України з питань бюджету.

відкликання депутата. Тож згідно із законами фатальна для міського голови сесія не могла відбутися раніше грудня 2001 року...

А тим часом, як стало відомо нашому кореспонденту, після новорічних свят у Знам'янці побувала делегація облдержадміністрації (за словами депутатів, соціальна делегація на чолі із заступником глави облдержадміністрації Євгеном Осадчим була присутня і на позачерговій сесії міськради). І на закритому засіданні обов'язки міського голови перерозподілили між працівниками апарату виконавчого комітету міської ради.

Кіровоградська область.

Олег БОНДАР.

Офіційно

Заява депутатської групи «Відродження регіонів»

Депутатська група «Відродження регіонів» висловлює свою стурбованість станом справ у металургійній галузі України. Галузь, яка забезпечує 40% експорту країни, частка якої у рості промислового виробництва в 2000 році склала 45% і яка в минулому році, по суті, стала локомотивом економічного зростання, перебуває зараз у передкризовому стані. Внаслідок дії як суб'єктивних, так і об'єктивних чинників металургійні підприємства потрапили у цінові лещата. З одного боку, різко зросли ціни на паливно-енергетичні та сировинні ресурси для підприємств галузі. Тільки за останні чотири місяці ціни на ці ресурси (кокс, коксівне вугілля, феросплави, газ, мазут тощо) зросли від 15 до 30%. Одночасно відбулося зменшення експортних цін на 30% через несприятливу зовнішню кон'юнктуру. В цих умовах ряд країн для захисту свого виробника розпочав антидемпінгові процеси, що призвело до звуження зовнішніх ринків збуту української продукції.

В результаті сумарної дії всіх факторів рентабельність металургійних підприємств за три останні місяці у середньому знизилася більш як удвічі, а в багатьох з них вона впритул наблизилася до нульової позначки.

В той же час, економічна політика держави, по суті, сприяла погіршенню фінансового становища металургійних підприємств. Так, заборгованість з відшкодування негативного сальдо податку на додану вартість за минулий рік зросла у 4,3 разу і становила на 1 січня 2001 року 654 млн. грн. Зростання цін на паливно-енергетичні й сировинні ресурси відбувається без будь-якого контролю з боку держави і в багатьох випадках має штучний характер. При цьому урядом здійснюються кроки щодо обмеження рівня цін на продукцію металургійної галузі на внутрішньому ринку, тобто застосовуються подвійні стандарти у ціновій політиці. Практично відсутня комплексна державна політика з уникнення застосування антидемпінгових заходів проти вітчизняних виробників. Якщо дії всіх негативних чинників зберуться, вже у першому кварталі 2001 року металургійні підприємства будуть працювати зі збитками, а в подальшій перспективі можна чекати зупинки роботи всієї галузі.

З метою недопущення подальшого розвитку негативних чинників, посилення кризових явищ у металургійній галузі і, як наслідок, в економіці України, депутатська група «Відродження регіонів» вважає за необхідне прийняття урядом таких заходів:

1. Забезпечити відповідно до законів України повне і своєчасне відшкодування податку на додану вартість експортоорієнтованим підприємствам, зокрема шляхом акумуляції відповідних коштів на спеціальних рахунках.

2. Запровадити ефективний механізм регулювання цін на сировинні й паливно-енергетичні ресурси з метою недопущення їх значних коливань.

3. Доопрацювати і внести на розгляд Верховної Ради України Державну програму розвитку експортного потенціалу України, яка була відкликана Кабінетом Міністрів 24 грудня 1999 року.

Голова депутатської групи
О. ВОЛКОВ.

Інформаційне повідомлення

15 грудня 2000 року о 14.30 у залі засідань по вул. Банківській, 6—8, відбулися установчі збори професійної спілки помічників—консультантів народних депутатів України. Організацію утворено при Всеукраїнській професійній спілці народних депутатів України. Обрано профспілковий комітет та ревізійну комісію. Головою об'єднання став Клименко Ю. І.

Учасники зборів запрошують усіх помічників—консультантів народних депутатів, що працюють у Верховній Раді на постійній основі, приєднатися до новоутвореної професійної спілки, яка має на меті обстоювати соціальні та професійні інтереси помічників—консультантів народних депутатів України.

Координаційні телефони: 253-33-83, 253-01-23.

■ Фотофакт

Гашинське нафтове родовище, що в Шевченківському районі Харківської області, за півроку роботи підтвердило свою перспективність. Свердловина № 1 забезпечує нафтою і газом потреби споживачів Чугуївського району.



Фото Валентина ЧУРСІНА (Укрінформ).

ПО-ЗНАМ'ЯНСЬКИ

го питання про недовіру міському голові. Однак під час голосування це рішення не набрало потрібних двох третин голосів. Із 30 депутатів «за» проголосували 18. А наприкінці грудня міськвиконком прийняв рішення про проведення надзвичайної сесії. На думку экс-голови, незаконним є сам факт проведення сесії. Бо в пункті 5 статті 12 закону «Про місцеве самоврядування в Україні» сказано, що на сільських, селищних, міських голів поширюються повноваження та гарантії депутатів рад, передбачені законом «Про статус депутатів місцевих рад народних депутатів». А стаття 41 цього закону передбачає, що питання про відкликання депутата може бути повторно порушене не раніше, як через рік після відхилення пропозиції про

Нормативи більше не нагадуватимуть шотландську Нессі

І прийшов податківець... з подарунком!

Ініціатива

Хмельницька обласна податкова адміністрація, яку очолює Володимир Король, успішно впоралася зі зборами податків до бюджету в 2000 році, а з цілої низки показників навіть перевиконала доведені завдання. Порівняно з попереднім роком додатково залучено живими коштами майже удвічі більше. До цього здобутку доклали найбільших зусиль податківці обласного центру, Дунаєвечького, Полонського, Новоушицького районів та інші підрозділи.

Із вагомими результатами завершила рік і податкова міліція. Взявши під особливий приціл тіньову сферу економіки, на 75 відсотків збільшили кількість порушень справ проти контрабандистів, майже на стільки само — проти тих, хто приховував податки в особливо великих розмірах.

Та чи не найприємнішим став той факт, що хмельницькі податківці, крім своїх фіскальних обов'язків, ще

й показали приклад доброчинності своїм колегам в інших регіонах.

Восени минулого року на колегії ДПА було ухвалено рішення взяти під опіку Вовковинецьку школу-інтернат Деражнянського району, де виховують триста сиріт. В усіх підрозділах люди здавали гроші із заробітної плати, приносили придатний дитячий одяг і навіть продукти харчування. Все це централізовано передавалося у Вовковинці. А координаційні функції гуманітарної підтримки школи-інтернату голова ДПА поклав на помічника голови в області й колишнього вихованця цієї установи Валерія Хвостова.

За короткий проміжок часу податківці області надали допомогу інтернату на суму понад 16 тисяч гривень. А на Різдвяні свята перший заступник голови ДПА області Іван Романов і Валерій Хвостов привезли крім солодощів та продуктів харчування для дітей і незвичайний подарунок для педколективу — автомобіль ВАЗ-2106, бо й досі інтернат не мав легкового транспорту.

А ще разом з Іваном Леонідови-

чем та Валерієм Миколайовичем до сиріт приїхала ціла група Дідів Морозів з гарними торбами. Роль цю напрочуд файно виконували хмельницькі бізнесмени. Якщо це будуть не разові гостинці — корпункт нашої газети обов'язково назве імена бізнесменів, у котрих загальнолюдські цінності не заплили жиром достатку.

А тим часом свою доброчинність проявили податківці ДПА і в іншій сфері. На Різдво Христове, у день відкриття офісу обласного об'єднання кореспондентів республіканських ЗМІ на Хмельниччині на новосілля прийшли голова ДПА Володимир Король та його перший заступник Іван Романов знову-таки не з порожніми руками — журналістам передали комп'ютер, набір меблів для кабінету. Цим самим вони наочно показали приклад місцевим органам влади, як на практиці виконувати Указ Президента про підтримку засобів масової інформації.

Сьогодні нам стало достеменно відомо, що голова ДПА України пан Азаров рекомендував податковим службам усіх регіонів держави під-



тримати ініціативу хмельничан. Не стане осторонь цієї важливої справи і «Голос України». Ми виступимо інформаційними спонсорами акції податківців.

Михайло ВАСИЛАШКО.
На фото: (справа наліво) пер-

ший заступник голови ДПА у Хмельницькій області Іван Романов, директор Вовковинецької школи-інтернату Григорій Завада та помічник голови ДПА Валерій Хвостов під час передавання автомашини.

Фото автора.

Оголошення

Інформація про прийняття рішення про викуп власних акцій АБ «Брокбізнесбанк»

Дата прийняття рішення	Мета викупу акцій	Кількість акцій, що викуповуються (штук)	Дата реєстрації емісії акцій, що викуповуються	Номер свідоцтва про Реєстрацію емісії акцій, що викуповуються	Найменування органу, що зареєстрував емісію акцій, що викуповуються	Доля у статутному капіталі %
29.11.2000	Для подальшого перепродажу	79	23/11/1999	578/1/99	ДКЦПФР	0
20.12.2000	Для подальшого перепродажу	60586	23/11/1999	578/1/99	ДКЦПФР	3,58
15.01.2000	Для подальшого перепродажу	29531	23/11/1999	578/1/99	ДКЦПФР	1,75

Інформація про зміни в персональному складі посадових осіб АБ «Брокбізнесбанк»

Посада	Прізвище, ім'я, по батькові	Володіє часткою в статутному капіталі банку	Зміни (призначено/ звільнено)	Дата прийняття рішення
Заступник Голови Правління	Равняго Сергій Костянтинович		звільнено	10.01.2001
Член Правління	Равняго Сергій Костянтинович		призначено	10.01.2001

Примітки: Непогашеної судимості за корисливі та посадові злочини особа не має

Центр Комерційного Права

Deloitte Touche Tohmatsu

конкурс на посаду ЗАСТУПНИКА ДИРЕКТОРА

- вища юридична освіта; мін. 5 років управлінського досвіду
- значний досвід роботи в програмах міжнарод. техн. допомоги та /або зв'язків з громадськістю/державними установами
- вільне володіння англійською мовою (усно і письмово)

Просимо надсилати резюме та супровідного листа англійською та українською мовами: clc@clc.com.ua

ЗАО «Фирма «Укграгротехинвест», перерегистровано 03.08.1999 года за № 18009 в Печерской районной государственной администрации г. Киева, протокол № 2, идентификационный код № 24377057, ликвидируется. Претензии принимаются в течение одного месяца с момента опубликования по телефону: 551-48-14.

Ликвидационная комиссия сообщает о ликвидации деятельности общества с ограниченной ответственностью «Прогресс-Авто» (г. Одесса, ул. Атамана Чепиги, 28, код ОКПО 22465692). Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования по адресу: г. Одесса, ул. Атамана Чепиги, 28.

Арбітражний суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157), порушив справу про банкрутство: № 5/167Б ТОВ «Донецьквуглеремонт», ЗКПО 24156089, м. Донецьк-59, вул. Разенкова, 23А, р/р 26006301532953 в Київському відділенні Промінвестбанку в м. Донецьку, МФО 334271. Розпорядник майна Старовойтов Є. В., ліцензія № 303. Введений мораторій на задоволення вимог кредиторів 07.12.2000 р.

Арбітражний суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) порушив справу № 5/161 Б про банкрутство Державного Відкритого Акціонерного Товариства «Шахта ім. Кірова», код ЗКПО 00175082, юридична адреса: 86193, Україна, Донецька обл., м. Макіївка, п/о Свердловце, ДВАТ шахта ім. Кірова, р/р 26002980664 в Макіївському відділенні Укрсоцбанку в м. Макіївці, МФО 334174. Розпорядник майна — Мілонов Р. Ю., ліцензія № 070. Заяви кредиторів і санаторів приймаються арбітражним судом в місячний термін з дня публікації оголошення.

Правление Открытого акционерного общества «МУ-14» сообщает, что общее собрание акционеров состоится 2 марта 2001 года в 11.00 по адресу: г. Симферополь, ул. Радио, 4 (третий этаж).

Повестка дня:

1. Отчет Правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности ОАО за 2000 год.
2. Отчет главного бухгалтера ОАО о соблюдении налоговой и платежной дисциплины, об отчуждении движимого и недвижимого имущества в 2000 году.
3. Распределение прибыли за 2000 год и плановое распределение прибыли на 2001 год.
4. Отчет Наблюдательного Совета.
5. Отчет Ревизионной комиссии и заключение по годовому отчету и балансу ОАО.
6. Утверждение годового отчета и баланса.
7. Принятие решения на заключение договоров купли-продажи основных средств, стоимость которых превышает 20 % Уставного фонда ОАО.

Начало регистрации — 10.00, окончание — 10.50.
Тел. для справок: 22-92-83, 22-91-94.
При себе необходимо иметь паспорт или доверенность на право участия в собрании (для представителей акционеров).

Арбітражний суд Чернігівської області (16000, м. Чернігів, вул. Леніна, 20) порушив справу про банкрутство:

- № 4/2166/124 — спільного підприємства «Дмитрівський овочесушильний завод», Чернігівська обл., Бахмацький район, смт. Дмитрівка, вул. Пушкіна, 1, р/р 26009300185001 в Бахмацькому відділенні банку «Україна»;
- № 5/1386 — спільного підприємства «Дочинський консервний завод», Чернігівська обл., Борзнянський район, с. Велика Доч, вул. Шкільна, 4, р/р 26009200007001 в Борзнянському відділенні банку «Україна»;
- № 5/2216 — ВАТ «Бахмачспецмонтаж», Чернігівська обл., м. Бахмач, ІІ провулок Пограничний, р/р 26002200335001 в Бахмацькому відділенні банку «Україна»;
- № 5/2196 — ТОВ «Гермес», Чернігівська обл., м. Бахмач, вул. Робітнича, 37, р/р 26009200218002 в Бахмацькому відділенні банку «Україна»;
- № 5/2206 — кооперативу «Южний», Чернігівська обл., м. Бахмач, вул. Крупської, 18, р/р 26031200206001 в Бахмацькому відділенні банку «Україна».

Заяви кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом місяця з дати публікації оголошення.

Інформація про проведення чергових загальних зборів акціонерів відкритого акціонерного товариства «Часівоярський вогнетривкий комбінат»

Правління відкритого акціонерного товариства «Часівоярський вогнетривкий комбінат» повідомляє юридичних та фізичних осіб України, які володіють акціями товариства, що чергові загальні збори акціонерів ВАТ «Часівоярський вогнетривкий комбінат» відбудуться 15 березня 2001 року в місті Часів Яр.

Порядок денний:

1. Звіт голови Правління про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства за 2000 рік.
2. Про розподіл прибутку за 2000 рік та затвердження нормативу розподілу прибутку на 2001 рік.
3. Звіт голови ревізійної комісії.
4. Про реструктуризацію підприємства.
5. Про Спостережну Раду товариства.
6. Про ревізійну комісію товариства.

Початок зборів о 14.00.
Реєстрація акціонерів з 9.30 до 13.30.
Місце проведення зборів: Палац культури ВАТ «Часівоярський вогнетривкий комбінат» місто Часів Яр Донецької області, вулиця Комсомольська, 1.
Акціонерам, які запізнилися на реєстрацію, картки для голосування не видаються.
Для участі в зборах акціонерам необхідно мати при собі:
— паспорт або інший документ, підтверджуючий особу акціонера або довіреної особи;
— довіреність на право участі в зборах для представників акціонерів, які не можуть бути присутніми на зборах особисто, а також для представників юридичних осіб.

Довідки за телефоном: 23-59, 31-09.

Правління ВАТ «Часівоярський вогнетривкий комбінат».

До уваги акціонерів ВАТ «Іваничіцукор»

загальні збори акціонерів ВАТ «Іваничіцукор» відбудуться об 11.00 10 березня 2001 року за адресою: смт. Іваничі Волинської обл. вул. Заводська, 20.

Порядок денний:

1. Звіт правління та спостережної ради ВАТ «Іваничіцукор».
2. Вирішення шляхів по рахунках з кредиторами за минулий рік.
3. Вирішення питання про банкрутство Іваничівського цукрового заводу.
4. Про зміни в Статуті та Статутному фонді.
5. Різне.

Дочірнє підприємство «Ікар», ідентифікаційний код № 24930324, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня публікації об'яви за адресою: м. Київ-33, вул. Жиланська, 68.

ВАТ «Овруцький молочноконсервний комбінат»

повідомляє: 16.03.2001 року о 10 годині за адресою: Житомирська область, м. Овруч, вул. Б. Хмельницького, 92 в клубі відбудуться загальні збори акціонерів товариства.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про фінансово-господарську діяльність за 2000 рік та завдання на 2001 рік.
2. Звіт ревізійної комісії. Затвердження балансу товариства за 2000 рік.
3. Звіт про використання прибутку за 2000 рік та проект використання прибутку на 2001 рік.
4. Про зміни в складі ревізійної комісії та правління.
5. Про реорганізацію товариства шляхом приєднання до нього ТОВ «Укрпродзабезпечення».
6. Про узгодження тексту договору на приєднання.
7. Про затвердження передаточного акту (балансу).
8. Про зміни до Статуту ВАТ «Овруцький молочноконсервний комбінат».

Інформація про збільшення статутного фонду ВАТ «Овруцький молочноконсервний комбінат»

1. Мотив збільшення статутного фонду приєднання до ВАТ «Овруцький молочноконсервний комбінат» ТОВ «Укрпродзабезпечення».
2. Спосіб збільшення — додатковий випуск простих Іменних акцій в кількості не менше 10190 (десять тисяч сто дев'яносто) шт.
3. Мінімальний розмір збільшення статутного фонду складає 9374,80 (дев'ять тисяч триста сімдесят чотири грн. 80 коп.).
4. Проект змін до статуту товариства, пов'язаних зі зміною статутного фонду.
- 5.1. Для забезпечення діяльності товариства створюється статутний фонд у розмірі 6965630,96 (шість мільйонів дев'ятсот шістдесят п'ять тисяч шістсот тридцять грн. 96 коп.).
- 5.2. Статутний фонд розподілено на 7571338 (сім мільйонів п'ятсот сімдесят одна тисяча триста тридцять вісім) простих іменних акцій номінальною вартістю 0,92 (нуль цілих дев'яносто дві десятих) грн. кожна.
6. Номінальна вартість акцій не змінюється і становить 0,92 грн. кожна.
6. Збитки, пов'язані із збільшенням розміру статутного фонду, відшкодовуються власникам акцій за рахунок коштів ВАТ «Овруцький молочноконсервний комбінат».
7. Підписка на акції не здійснюється.
8. Дата початку обміну акцій з 16.03.2001 р. протягом 6 місяців.

Реєстрація акціонерів 16 березня 2001 р. з 8.30 до 9.50 у приміщенні клубу.
Для реєстрації необхідно мати паспорт або документ, що посвідчує особу. Для представників акціонерів — доручення на право участі у зборах.

Президент тимчасовий, парламент розпущено, виборців замало...

З минулої п'ятниці молдовський парламент вважають розпущеним — згідно з указом президента країни Петру Лучинського. Того ж дня стартувала передвиборна кампанія. Дострокові парламентські вибори призначено на 25 лютого.

Отже, Молдова залишилася без парламенту, котрий є найвищим органом державної влади. В липні минулого року депутати проголосували за зміну форми правління, і країна стала парламентською республікою. Президентські повноваження тоді було відчутно урізано. А нині автоматично на чолі країни опинився президент без реальної влади. Вчора у Петру Лучинського закінчився термін повноважень, і тепер він вважається виконувачем обов'язків глави держави.

Перетворивши президента на декоративну постать, парламент не додав самостійності урядові, хоча й обіцяв це зробити. Отож Молдова опинилася в ситуації, коли повноцінної реальної влади не має ніхто.

На такому тлі розпочалася передвиборна кампанія. Основні її учасники вже намітилися. На лівому фланзі — це комуністи, в яких у старому тепер уже парламенті було 40 мандатів із 101. Нині вони мають намір отри-

мати більше і днями оприлюднили свою передвиборну програму, що виявилася сенсаційною. Серед своїх завдань компартія окреслила приєднання Молдови до союзу Білорусі та Росії. Особливого звучання ця новина набула після зустрічі в Москві лідера комуністів Володимира Вороніна з російським президентом Володимиром Путіним. Воронін, повернувшись додому, заявив, що більш ніж задоволений її підсумками.

Правий фланг передвиборних баталій представлено об'єднанням, до якого ввійшли Партія демократичних сил (ПДС0 та Християнсько-демократична народна партія (колишній Народний фронт). Лідер ПДС Валеріу Матей назвав головним завданням блоку посилення проєвропейської орієнтації країни. За словами Влада Кубрякова, одного з лідерів християнських демократів, блок правих сил має намір реанімувати гасла початку 90-х років: національне відродження й об'єднання Молдови з Румунією.

Головною партією центрального спрямування називає себе Демократична партія Молдови, яку очолює парламентський спікер Думитру Дяков. На прес-конференції Думитру Дяков заявив: якщо вибори для його партії будуть невдалі, він повер-

неться в журналістику. Свого часу нинішній спікер працював у «Комсомольской правде», а також кореспондентом ТАРС у Бухаресті.

Результати парламентських виборів, по-перше, покажуть майбутню орієнтацію країни: на Схід — якщо переможуть ліві, або на Захід — у разі, якщо виграють праві. По-друге, від нового складу парламенту залежить, чи залишиться Молдова республікою парламентською, чи знову стане президентською.

І ще один делікатний момент, що стосується вже не здобувачів депутатських мандатів, а виборців: на заробітки за кордон виїхала четверта частина останніх. Те, що гастарайтери не прийдуть голосувати на виборчі дільниці молдовських посольств у Берліні, Римі, Лісабоні, Москві тощо, не сумнівається ніхто: адже більшість працює за кордоном нелегально. ЦВК у зв'язку з цим поспішила заявити, що «виключає невизнання виборів через нез'явлення до виборчих урн за кордоном». Однак чи будуть активні виборці на батьківщині — теж питання. За даними соціологічних опитувань, рейтинг провідних політиків країни і влади загалом катастрофічно знизився.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

Хусейн роздає гроші американським біднякам, а Клінтон — іракській опозиції

Президент Іраку Саддам Хусейн має намір пожертвувати бідним американцям 100 мільйонів євро (94,5 млн. дол.). Гроші (а це саме євро, оскільки Ірак ще раніше офіційно відмовився «брати в руки» грошові знаки ворога) буде надано за умови, що спеціально створений іракський комітет зможе контролювати їх витрачання. Подібно до того, як ООН контролює кошти, отримувані Іраком від продажу нафти...

Майже щодня з початку нового року ЗМІ не оминають своєю увагою Багдад, який дедалі сміливіше «смикає за вуса й хвоста» американців, користуючись зміною влади у США. Тим паче що публіка сприймає це «на ура». Ось, наприклад, думки деяких опитаних «ГУ» українців щодо політики Іраку: «Мені подобається Хусейн — він не «лягає» під США», «Навіть Лукашенко і той залежить від Кремля, а цей ще покаже американцям...», «Чула, що в нього щось із здоров'ям, але то все чулки»...

Ми не стали з'ясувати, що саме Саддам покаже. А щодо здоров'я, то тут хвилювання зайві: Хусейн має гідного спадкоємця. Син Саддама Удай, приміром, запропонував зобразити на емблемі Нацради Кувейт як частину території Іраку. З цієї пропозицією він вис-

тупив напередодні 10-ї річниці операції «Бура в пустелі».

А міністр оборони Іраку Султан Хашим Ахмед вважає цілком імовірним нове воєнне протистояння із США. В інтерв'ю газеті «Аз-Завра» він заявив, що конфронтація може виникнути в будь-який момент.

Вочевидь, чаша терпіння переповерилася, і за тиждень до закінчення своїх президентських повноважень Білл Клінтон схвалив надання фінансової допомоги іракським опозиційним групам. Вона передбачає 12 млн. дол. — на розподілення гуманітарної допомоги та 5 млн. дол. — на організацію радіомовлення в Іраку.

На думку аналітиків, такий крок сигналізує про новий поворот у політиці США щодо президента Іраку. Схоже, у Вашингтоні зрозуміли, що голими руками Саддама не взяти (хоча спроби й були). Проте нині пропонується «белградський варіант» у Багдаді також може зазнати фіаско. Чи покладуть його в основу дій адміністрації Джорджа Буша-молодшого? Можливо, Буш віддасть перевагу силовому варіанту. Адже тепер місце Мадлен Олбрайт посів Колін Пауел, який керував свого часу тією самою «Бурею в пустелі».

Яна СТАДІЛЬНА.



Хроніка. Факти. Події

■ **Тель-Авів**

Компроміс можливий

Колишній прем'єр-міністр Ізраїлю Шимон Перес заявив у телеінтерв'ю, що вважає імовірним підписання мирної угоди з Палестиною найближчими днями. Можливою датою підписання він назвав 18 січня. Протягом останніх тижнів Перес активно брав участь у переговорах з палестинцями.

■ **Відень**

ОПЕК скоротить видобуток нафти

Саудівський міністр Алі аль-Нуаймі заявив у Відні, що прийме рішення про скорочення видобутку нафти на 5 відсотків, що становитиме приблизно 1,5 мільйона барелів на день. Він сказав: ОПЕК мусить піти на такий крок, щоб збалансувати міжнародний ринок. На Заході побоюються, що радикальне скорочення видобутку нафти може посилити спад в американській економіці.

■ **Сан-Сальвадор**

Кількість жертв зростає

Влада Сальвадору повідомила, що кількість жертв землетрусу досягла 930 осіб. Національний комітет з надзвичайного стану вважає, що цифри ще зростуть, коли буде отримано повний звіт про масштаби руйнувань у прилеглих до столиці країни — міста Сан-Сальвадора районах. Повідомляється також про врятування 22-річного Сержіо Морено, котрий дивом залишився в живих. Попри те, що Морено, опинившись під завалом, по мобільному телефону відразу сповістив, де його шукати, рятувальникам знадобилося більш як 40 годин, щоб його врятувати.

■ **Берлін**

Радикальні заходи

Міністерство сільського господарства Німеччини розпорядилося забити 400 тис. корів. Усіх їх буде спалено. Цей захід покликаний перешкодити подальшому поширенню в країні вірусу коров'ячого сказу. Хворих тварин виявлено вже на 14 фермах Німеччини.

■ **Приштина**

Основне завдання — вибори

Новий глава адміністрації ООН у Косово — колишній міністр оборони Данії Ганс Хекерруп розпочав виконання своїх обов'язків з обіцянки боротися з проявами етнічної ворожнечі та організувати вибори в провінції. До оголошення дати виборів, сказав він, треба визначити їх юридичний статус.

■ **Пномпень**

Злочини «червоних кхмерів» буде розслідувано

Сенат, верхня палата парламенту Камбоджі, у понеділок проголосував за створення трибуналу ООН, який має розслідувати злочини, скоєні за роки правління в країні «червоних кхмерів». Сенатори ухвалили це рішення одностайно. Раніше за створення трибуналу висловилася також нижня палата парламенту.

■ **Джакарта**

Антипрезидентські виступи

У столиці Індонезії відбулася масова демонстрація противників нинішнього президента країни Абдурахмана Вахіда. Демонстранти виставили пікет біля будинку його резиденції, вимагаючи, щоб президент добровільно пішов у відставку.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.



Політики Союзу Білорусі та Росії вирішили «з'ясувати спортивні стосунки» за допомогою хокею. Білоруську збірну очолював друг фізкультурників, глава Національного олімпійського комітету, за сумісництвом президент Білорусі Олександр Лукашенко. Він проявив себе доволі помітним гравцем, забивши шосту шайбу, яка переломила хід гри на користь білорусів. Після відповідної «накачки» вони виграли з рахунком — 8:5.

Фото АП.

Добровільна відставка ліпше за поразку

Коли у канадській провінції Квебек уперше поширилися чутки про те, що прем'єр-міністр провінції Люсьєн Бушар йде у відставку, цьому, природно, ніхто не повірив. Важко собі уявити, що політичний лідер, який має підтримку 91% членів очолюваної ним партії, після успіху цієї партії на парламентських виборах у листопаді минулого року добровільно зійде з дистанції.

Заснований і очолюваний Бушаром «Квебекський блок» знову став третьою політичною силою у федеральному парламенті. І це при тому, що голосували за нього лише мешканці Квебеку. Звісно, після такої демонстрації підтримки Бушар залишився на черговий прем'єрський термін. У запасі він ще мав щонайменше три роки.

Проте прем'єр усе-таки вирішив піти, оголосивши про це минулого тижня. Своє рішення він пояснив неможливістю подолати політичні розбіжності у керівництві партії. Нагадаємо: наприкінці минулого року через висловлювання одного з відомих партійних діячів Іва Мішо ледь було не спалахнув міжнародний скандал. За словами Мішо, в тому, що провінція Квебек усе ще не отримала незалежності від Канади, винна «національна меншина», зокрема євреї. Саме вони відкидають ідею незалежності і не дають здійснитися мрії французів, котрі населяють провінцію. На цю тираду відгукнувся навіть президент Ізраїлю Моше Кацав. Він звинуватив Канаду в тому, що вона допускає прояви антисемітизму. Люсьєнові Бушару також не сподобалася заява Мішо, і він зажадав публічних вибачень. Мішо

відмовився. Як з'ясувалося, його погляди поділяли й інші члени партії.

Це — верхівка айсберга, те, про що казали політики, пояснюючи відставку Бушара. А ось те, про що вони промовчали.

Бушар очолив уряд провінції 1995 року — після поразки на референдумі про незалежність і відставки Жака Парізо. То була друга спроба шляхом волевиявлення жителів провінції відокремити Квебек від Канади. Тоді Бушар заявив, що квебекцям не доведеться чекати ще 15 років (а перший референдум відбувся 1980-го), аби здійснити свою мрію, і референдум відбудеться ще в ХХ столітті. Проте століття закінчилося, а Бушар так і не наважився оголосити про проведення нового плебісциту. Якщо 1995-го долю незалежності вирішила думка 1 відсотка тих, хто проголосував, то нині кількість противників незалежності збільшилася до 60—70 відсотків. Це дивує, адже «Канадський блок» традиційно залишається найпопулярнішим об'єднанням і не розгубив своїх прихильників.

Вочевидь, розуміючи, що проведення референдуму за таких умов не має сенсу, Бушар визнав за краще забути про свою обіцянку. Але йому нагадали про неї його такі колеги по партії, налаштовані рішучіше. Мабуть, не бажаючи брати участь у третьому програвшому голосуванні, яке може стати й останнім, політик і вирішив піти у відставку.

Рівноцінного наступника Бушара поки що немає. Хто замінить його на посадах прем'єра та голови партії — невідомо.

Наталія ФІЛІПЧУК.

ДАЛІ БУДЕ Здоров'я за власний кошт...

50 гривень
за консультацію —
і ви «СВОЯ»

 Репортер

2. Вагітна — отже, хвора!

Година пік у столичному метро. Щосили намагаючись утриматися на ногах, повненька молода жінка схиляється над бритоголовим молодиком, який сидить у вальяжній позі.

— Поступіться, будь ласка, місцем, — тихо просить вона. — Я вагітна, мені погано.

— Це твої проблеми. Катайся таксі, — чути у відповідь.

Пасажирика неприємне. Та впасти в такій тисняві їй не дають. На наступній станції у супроводі літньої жінки вона виходить...

У коридорі районної жіночої консультації біло, убого і незатишно. Стіни, прикрашені поживними вирізками із журналу «Здоров'я» про шкідливість куріння та ранніх шлюбів, наганяють нудьгу.

— Наступна хвора, заходьте, — чується із-за дверей кабінету акушера-гінеколога довгоочікуване запрошення.

— Я не хвора, я — вагітна, — намагається пояснити молода жінка, заносючи до кабінету лікаря свій важкий восьмимісячний живіт.

— Для нас ви — усі хворі! — парює молода, яскраво нафарбована лікарка.

Завсідники консультації уже не оскаржують це твердження. Воно близьке до правди. І навіть якщо майбутня мама почувається добре, перебування у магнічних білих коридорах цієї установи витягує з неї всі соки.

... Двадцятирічна студентка Настя прийшла зафіксувати свою вагітність до жіночої консультації за місцем прописки чоловіка. Бажано це робити вчасно — до трьох місяців, щоб потім вчасно отримати декретну відпустку і «премію» за легітимність у розмірі двох неоподатковуваних мінімумів заробітної плати. Цієї державної допомоги вистачає якраз на пачку памперсів...

Щоб стати «своєю», Насті довелося заплатити 50 гривень жіночій консультації за послуги. Решта безплатно: й обурення лаборантки з приводу довгих черг під її кабінетом, і недвозначні скарги лікаря на маленьку зарплату, і пихатість тіток з реєстратури...

Перелік медичних препаратів, прикритий на «лобному місці», вражає своєю значущістю та вартістю. З'ясувалося, що цей список не обов'язковий, але бажаний. І всі найменування, починаючи від вати і марлі та закінчу-

ючи баралгіном і крапельницями, треба здавати до положового будинку не так для породіллі — про всяк випадок, як у фонд медичного закладу.

— Колеги! Хто крайній у чотирнадцятий? — весело запитує рум'яна білявка у просторій шубі-«дзвіночку». — Бачу, сьогодні всі ті самі на засіданні нашого «жіночого клубу».

«Колеги по вагітності» приходять сюди кожні два тижні на планову консультацію. Аудієнція у лікаря традиційно зводиться до переписування папірців і заповнення картки вагітної, а також вимірювання ваги та живота.

... Ірину спочатку вся ця процедура дратувала. Вона злилася на лікарку, яка вочевидь не народжувала і не знала, як це відбувається на практиці, і тому, як здавалося, бездушну і байдужу до черги під своїм кабінетом. Та після відвідання місцевого терапевта Іра почала сприймати медичну установу трохи інакше.

У кабінеті з написом «Терапевт» сиділа фарбована стрептоцидом старенька лікарка, вочевидь пенсійного віку. На вішалці — старе кримпленове пальто з норковим коміром, геть покусане міллю. Кабінет ледве опалюється, і старійшина вітчизняної медицини мерзлякувато знижує плечима під дірявою оренбурзькою шал-



лю, що накинута поверх білого халата.

— Ну, як почуваєтеся, дитинко? Ніжки не набрякають? Яблучко хочете? — і терапевт

протягнула пацієнтці маленьке зморщене яблуко.

Ірі раптом захотілося дати їй червінець, подякувати й піти...

Ольга ВІТЕР.



Вітчизняний стиль

До Європи електричкою

Урочистим оркестровим маршем зустріли першу електричку на реконструйованій залізничній станції Ківерці неподалік Луцька. Таким є продовження реалізації Львівською залізницею проекту електрифікації напрямку Здолбунів—Рівне—Ківерці—Ковель—Ізов, що входить до міжнародного транспортного коридору Балтійське — Чорне моря. Це істотно зменшить експлуатаційні витрати і підвищить провізну спроможність залізничної магістралі, яка через станцію Ізов прямує до сусідньої Республіки Польщі і далі — до Європи. Перехід на електропотяг зменшить викиди шкідливих речовин в атмосферу та дасть змогу економити шодоби більш як одну цистерну дизпалива. А окупляться всі витрати на електрифікацію за півтора року.

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.



Кримінал

Лжереферент голови облдержадміністрації

з'явився у Запоріжжі. Шахрай обходив запорізькі фірми і начебто від імені Олексія Кучеренка збирав гроші для дітей та малоімущих. Виявивши пильність, деякі підприємці все ж таки звернулися до приймальні голови облдержадміністрації за підтвердженням особи дивного референта.

З'ясувалося, шахрай почав канючити гроші на подарунки для дітлахів ще до Нового року. Скільки фірм стали жертвою спритника, невідомо.

Олександр АБЛІЦОВ.

Сурогат розливають уночі

У Вінниці по вулиці Руданського викрито підпільний цех з виготовлення хмільного злілля. «Підпільника Кіндрата» міська податкова міліція затримала під час завантажування ста пляшок горілки в автомобіль. Як з'ясувалося, оковита була сумнівної якості.

У місті подекуди, що «лівак» розливають на окремих лікєро-горілчанних заводах (проблеми з якістю відразу відпадають) уночі. При цьому виставляють надійну охорону.

Щоправда, правоохоронці не підтвердили такої інформації. Але уточнили: нічних рейдів на заводах вони не проводять.

Віктор СКРИПНИК.



Співробітництво

Піца — українцям, вареники — італійцям

У столиці відбулася установча конференція зі створення Міжнародної асоціації ділового та гуманітарного співробітництва «Україна — Італія».

Головне завдання нової громадської організації — встановлення та розвиток ділових та професійних контактів між двома країнами.

Необхідність у такій асоціації назріла давно, оскільки з кожним роком змінюються зв'язки українців з італійцями і в економічній, і в культурній, і в науковій сферах. Одним із завдань діяльності організації буде інформування громадян Італії та України про життя, історію, культуру та традиції двох народів.

До слова, після офіційної реєстрації в державних органах асоціація «Україна — Італія» стане 69-ою організацією, яка працює на ґрунті народної дипломатії.



Кордон

Куди поділись мамонти

Під час митного огляду пасажирського потяга Кишинів — Москва на митному посту Кучурган співробітниками Роздільнянської митниці в особистих речах громадянина Молдови вилучено не задекларований і не названий під час усного опитування предмет, що нагадував бивень мамонта або шматок скам'янілого реліктового дерева вагою майже 30 кг. За попередньою інформацією, його вартість може становити до 100 доларів США за кілограм. Предмет передано на експертизу, повідомляє відділ у зв'язках з громадськістю Держмитслужби.



Ну і ну!

Пожежник-палій

Дев'ять підпалів сталося торік у Великій Кошелівці Ніжинського району Чернігівської області. Нарешті палія затримано. Ним виявився... пожежник Анатолій Поляков, який у такий спосіб «забезпечував» роботою підрозділ пожежної охорони. Співробітники Ніжинського міськвідділу внутрішніх справ установили, що іншої мотивації до скоєння злочину горе-пожежник не мав.



Статистика

Нуль до палички — реформі галочка

Держкомстат проаналізував звіти про фінансово-господарську діяльність майже всіх агроформуваль країн. Очікується, у підсумку 2000 рік сільгосппідприємства закінчать з рентабельністю «мінус» 2,4 відсотка. Отже, прорив у галузі? Адже позаторішнє «досягнення» — «мінус» 22,1 відсотка.

Насправді наші аграрні успіхи, переконує дехто з експертів-практиків, набагато скромніші. Ймовірно, вказують вони, у статистичну справу втрутилися пережитки командно-адміністративної системи, коли до реальних показників іноді дописували нулі, щоб досягнення здавалися кращими, ніж у сусідів. Деякі райони, приміром, звітували, що середня врожайність соняшникового поля у них чи не найвища у світі. Хоча достеменно відомо: там «визрів» посередній результат.

Валерій ДРУЖЕНКО.



Колектив редакції «Голос України» висловлює щире співчуття верстальниці комп'ютерного цеху Ірині Литвиновій у зв'язку з тяжкою втратою — передчасною смертю батька

ОСІЄВСЬКОГО Олексія Антоновича.



Державне підприємство зовнішньоекономічної діяльності «Укрінтеренерго» Міністерства палива та енергетики України висловлює глибоке співчуття колективу ВАТ «Західенерго», сім'ї, рідним і близьким з приводу передчасної смерті почесного енергетика України, колишнього голови правління ВАТ «Західенерго», голови спостережної ради ВАТ «Західенерго»

Володимира Пилиповича ПАВЛЮКА,

який з 1962 року плідно працював в енергетичній галузі України і раптово, на 65-му році, пішов із життя.

Колектив ДПЗД «Укрінтеренерго» завжди пам'ятатиме Володимира Пилиповича як порядну людину, висококваліфікованого фахівця-енергетика, відповідального керівника.

Редактор номера Людмила КОХАНЕЦЬ.
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО,
Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідомство про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Загальний тираж 120041.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311008.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України:
01008, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 446-91-37,
441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
✉ E-mail: sekret@golos.relc.com

Засновник і видавець — Верховна Рада України